



La Puglia celebra l'Italia nel Mondo

Programma internazionale per le celebrazioni del 150° anniversario dell'Unità d'Italia

“L'EMIGRAZIONE PUGLIESE E L'UNITÀ D'ITALIA”

Legge regionale n.23/2000 “Interventi a favore dei pugliesi nel mondo”
DGR n. 511 del 15-03-2011 - B.U.R.P. n° 56 del 15-04-2011

CONFERENZA STAMPA – BARI, 10 Maggio 2011 Stazione di Bari Centrale – Primo Binario Ovest – ore 09,30

Nel quadro delle celebrazioni per i 150 anni dell'Unità Nazionale, il tema portante degli eventi finanziati dal **Servizio Pugliesi nel Mondo** è il rapporto fra *emigrazione e identità nazionale* con riferimento sia al contributo che il nostri emigrati hanno dato e continuano a dare alla formazione della coscienza nazionale sia alla loro capacità di rappresentare in altro luogo segni fondamentali della nostra vita nazionale quali il lavoro, la solidarietà, il valore della famiglia, il linguaggio dei diritti, la cultura, l'arte e la musica.

Quattro mostre, un concorso fotografico, una rassegna cinematografica, incontri con le comunità pugliesi all'estero, proiezioni di film-documentari sulla emigrazione e sulla storia d'Italia, seminari sulla letteratura pugliese, pubblicazioni di ricerche su figure fondamentali ma poco conosciute della storia dell'emigrazione pugliese, un protocollo di intesa con l'Istituto Italiano di Cultura di Madrid, laboratori del gusto, rappresentazioni teatrali, appuntamenti istituzionali, enogastronomici e culturali i cui protagonisti sono loro: **i nostri emigrati**.

Un programma ricco di molteplici iniziative nel corso delle quali si approfondiranno i temi salienti legati al cammino verso l'Unità e al contributo apportato all'unificazione del nostro paese dagli emigrati. Ogni tappa di questo percorso rappresenta un tassello prezioso della nostra identità attraverso segmenti di cultura, storia, idee, valori, immagini e tradizioni.

Gli appuntamenti delle diverse celebrazioni si tengono a: **Bruxelles, Liegi, Madrid, Sydney, Toronto, Milano, Torino, Buenos Aires, Montreal, New York, Zurigo, Londra e in Puglia**.

Il costo del programma a carico del Piano 2011 è di soli 30.000 Euro. Un costo contenuto ma con uno straordinario indotto di risorse umane e di inventiva. Tutte le attività sono infatti rese possibili grazie all'enfasi di una partecipazione soggettiva e istituzionale difficile da spiegare al di fuori delle passioni e dei sentimenti che rappresenta la vera ricchezza del mondo della emigrazione.



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 > >
150° anniversario Unità d'Italia

Tutti gli eventi in programma

	periodo	LUOGO	evento
1	21-30 Gennaio 2011	 BRUXELLES	Settimana pugliese e Mostra itinerante migranti
2	10 Febbraio 2011	 NEW YORK	Gala Italia
3	24-27 Febbraio 2011	 LIEGI	Mostra itinerante migranti
4	23-25 Marzo 2011	 MADRID	Settimana Pugliese
5	03 Aprile 2011	 SYDNEY	Assemblea continentale
6	29 Aprile / 1° Maggio 2011	 TORONTO	Rassegna del cinema pugliese
7	Aprile / Maggio 2011	 ITINERANTE	Concorso fotografico "I tre colori dell'emigrazione" e Mostra itinerante
8	Aprile / Maggio 2011	 BUENOS AIRES	Settimana Pugliese
9	11 Aprile / 04 Giugno 2011	 ITINERANTE	Mostra itinerante "Visioni l'Italia. I 150 visti dalla Puglia"
10	11-29 Maggio 2011	 MONTREAL	Programma di festeggiamenti dedicati a Leonardo DA VINCI / Giuseppe VERDI
11	1° Giugno 2011	 NEW YORK	Premio Internazionale di cultura "Re Manfredi" XX edizione 2011
12	Giugno / Dicembre 2011	 ROSETO VALFORTORE – TORONTO	Roseto chiama Toronto
13	Luglio 2011	 LOCOROTONDO	Presentazione del libro di Elvira Catello
14	Settembre 2011	 SAN MARCO IN LAMIS	Documentario dedicato a J. Tusiani
15	Ottobre 2011	 ZURIGO	Presentazione film documentario e tavola rotonda
16	Novembre 2011	 LONDRA	Settimana Pugliese / forum giovani pugliesi "espatriati" / laboratorio del gusto
17	Dicembre 2011	 BUENOS AIRES	Pane e Libertà – Film su Giuseppe di Vittorio – Traduzione in spagnolo e inglese



Evento n.1

Settimana pugliese a Bruxelles e Mostra itinerante MIGRANTI (1^ tappa) - 21/30 Gennaio 2011 – BRUXELLES

in collaborazione con Ufficio della Regione Puglia a Bruxelles e con FARM - Laboratorio di comunicazione - Lecce

Si è svolta dal 20 al 30 gennaio la Settimana Pugliese a Bruxelles che ha aperto le iniziative in programma nell'ambito dei festeggiamenti per i 150 anni dell'Unità d'Italia.

Nell'ambito delle celebrazioni è stata inoltre inaugurata la mostra "Migrants - 150 anni dell'Unità d'Italia e gli italiani nel mondo" allestita presso "La Maison du Peuple". La mostra itinerante Migranti, costruita nell'arco del triennio 2007-2009 nell'ambito degli "Interventi a favore dei Pugliesi nel Mondo" ricorda gli uomini e le donne ai quali il nostro paese ha chiesto di andare via per costruire altrove un futuro migliore. Uomini e donne che hanno costruito un'identità condivisa di "italiani all'estero" ed hanno saputo stabilire un ponte tra l'Italia e il paese di arrivo.

Oggi in Belgio vivono centosettantamila italiani, la comunità straniera più numerosa. Di questi ventiquattromila sono pugliesi. A loro è dedicata questa mostra, che ripercorre la storia dell'emigrazione italiana e pugliese in Belgio nel decennio '46-'56, periodo in cui emigrarono circa 150 mila tra uomini, donne e bambini, soprattutto dal sud Italia. Tra questi, moltissimi pugliesi, che oggi, insieme ai siciliani, rappresentano la maggiore comunità regionale in Belgio. La mostra racconta, inoltre, della tragedia di Marcinelle, probabilmente la più grande tragedia per l'emigrazione italiana dove trovarono la morte 270 minatori (136 italiani, 22 pugliesi).

Tra gli altri appuntamenti: spettacolo teatrale e musicale con Raffaello Fusaro e Livio Minafra (eccellenze pugliesi) in un viaggio attraverso le testimonianze dei migranti pugliesi nel mondo; concerto di pizzica salentina con La Paranza del Geco (la più rappresentativa compagnia delle danze tradizionali del sud Italia); spettacolo teatrale di Paolo Panaro "Capatosta" tratto da alcuni racconti di una donna barese emigrata all'estero e, a seguire, concerto dei Tarantula Garganica (gruppo formato da 4 giovani musicisti di Monte Sant'Angelo – FG).



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 > >
150° anniversario Unità d'Italia



Evento n. 2

GALA ITALIA – 10 Febbraio 2011 – NEW YORK

in collaborazione con Associazione Oll Muvi di Molfetta

Il 10 febbraio 2011 le sale del Marriott Marquis Hotel di New York si sono aperte ai circa 3.000 operatori, ristoratori e giornalisti degli stati della costa Atlantica degli USA che da anni partecipano a quello che costituisce il più importante appuntamento italiano negli Stati Uniti.

Ogni anno, grazie al WTC Pescara, leader nei grandi eventi internazionali, sempre più numerose sono le aziende italiane che aprono una vetrina sull'oceano presentando i loro prodotti. E' il caso di molte realtà pugliesi come il marchio "I Love Made in Italy", nato proprio in Puglia dall'idea di due giovani imprenditori, Morelli e Pansini, per festeggiare i 150 anni dell'Unità d'Italia e dell'oleificio Marchese De Luca di Molfetta, che si è affacciato per la prima volta al mercato americano presentando un olio della migliore selezione dei propri uliveti.

Per la sezione design, invece, hanno partecipato il brand "I Love Molfetta", già presente negli States tra gli emigrati molfettesi con il suo singolare merchandising, e il marchio "MatriMovie" che parteciperà per la prima volta al Gala ma ampiamente conosciuto all'estero.

È presente anche la Regione Puglia con un corner interamente dedicato al turismo finalizzato alla promozione del programma regionale "Settimana Santa in Puglia", offrendo in particolare una degustazione di specialità dolciarie, tipiche della gastronomia pasquale, provenienti dall'intero territorio pugliese.



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 > >
150° anniversario Unità d'Italia



Evento n. 3

Mostra itinerante *MIGRANTI* (2^a tappa) - 24/27 Febbraio 2011 - Liegi
in collaborazione con UPEF (Unione Pugliese Emigrati e Famiglie) Liegi e con FARM - Laboratorio di comunicazione - Lecce

Dopo il grande successo di Bruxelles, la mostra *MIGRANTS* si è svolta a Liegi.

La mostra *MIGRANTS* si è tenuta in occasione del vernissage della quattro giorni di commemorazione del 150° Anniversario dell'Unità d'Italia organizzato dalla UPEF (Associazione di pugliesi a Liegi).

Il programma ha visto alternarsi sul palco il Console generale d'Italia a Liegi, dott. Mauro Carfagnini, promotore dell'evento per la commemorazione dei 150° anni dalla proclamazione dell'Unità d'Italia; il dott. Paolo Casalino, Dirigente della sede di Bruxelles della Regione Puglia, e l'europarlamentare Marc Tarabella, che ha tenuto un discorso sull'emigrazione italiana in Belgio. Nel corso della serata, è stato anche proiettato il film, concesso dall'Istituto italiano di cultura di Bruxelles, "1860: I Mille di Garibaldi" di Alessandro Blasetti.



Evento n. 4

Settimana Pugliese a Madrid – 23/25 Marzo 2011 - MADRID

in collaborazione con Associazione Pugliesi in Spagna

Quella di Madrid, dopo le manifestazioni tenutesi a Bruxelles e Zurigo, è un'ulteriore tappa di un percorso ricco di successi volto a rafforzare, all'estero, il legame con l'Italia e, quindi, con la Puglia. Filo conduttore, questo, di tutta una serie di azioni che la Regione Puglia - Assessorato al Welfare - Servizio Pugliesi nel Mondo ha programmato in occasione dei 150 anni dell'Unità d'Italia.

Si tratta di una serie di Settimane Pugliesi itineranti volte a diffondere la cultura pugliese e animare le comunità estere emigrate dalla Puglia con particolare riguardo al sostegno delle comunità di nuova costituzione, soprattutto composte da giovani.

“La Settimana Pugliese a Madrid” è stata organizzata con l'obiettivo di favorire lo sviluppo dei settori tradizionali della nostra economia attraverso una serie di appuntamenti istituzionali, enogastronomici e culturali.

- mercoledì 23: incontro ufficiale tra istituzioni italiane e spagnole; cena per promuovere le eccellenze, i sapori e le tradizioni dei prodotti tipici della nostra cucina.
- giovedì 24: “Suoni di Puglia” presso la Sala Caracol; esibizione di due gruppi - Yurlak e Jaleo - contaminazioni e legami tra musica popolare pugliese e spagnola.
- venerdì 25 Musica “sacra” presso la Basilica di San Miguel “Cigni di paradiso”. Concerto per ricordare la figura di Farinelli; presso l'Istituto Italiano di Cultura, tavola rotonda per discutere sull'importanza della letteratura pugliese degli ultimi quarant'anni: “La letteratura del 900 in Puglia”.

L'incontro è stato anche occasione per concordare ulteriori azioni congiunte, da siglarsi successivamente con un apposito protocollo d'intesa, tra il Servizio Pugliesi nel Mondo, l'Associazione Pugliesi in Spagna e l'Istituto Italiano di Cultura a Madrid.



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 >>
150° anniversario Unità d'Italia



Evento n. 5

Assemblea Continentale per l'Australia ed il Sud Africa – 3 Aprile 2011 – SYDNEY

in collaborazione con Federazioni e Associazioni australiane e sudafricane

Si è tenuta a Sydney il giorno 03 Aprile 2011, presso Casa Puglia, l'Assemblea Continentale per l'Australia ed il Sud Africa di tutti i Presidenti delle Associazioni e Federazioni dei "Pugliesi nel mondo" aventi sede in Australia ed in Sud Africa e regolarmente iscritte all'Albo regionale.

Nel corso di questa assemblea sono stati designati quattro nuovi componenti del Consiglio Generale dei Pugliesi nel Mondo (CGPM).

Oltre ai presidenti ed ai delegati delle associazioni e federazioni pugliesi d'Australia e Sud Africa, sono giunte dall'Italia Giovanna Genchi, dirigente del Servizio Pugliesi nel Mondo della Regione Puglia, e Raffaella Pallamolla, AP Sistema degli interventi e gestione del network dei Pugliesi nel Mondo, mentre il Presidente della Regione Puglia Nichi Vendola ha inviato un applaudito videomessaggio, teletrasmesso dopo l'inno nazionale italiano ed il messaggio del Presidente della Repubblica Italiana Giorgio Napolitano, pronunciato il 17 marzo scorso in occasione del 150esimo anniversario dell'Unità d'Italia.



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 >>
150° anniversario Unità d'Italia



Evento n. 6

Rassegna del cinema pugliese 29/30 Aprile – 29 Aprile / 1° Maggio – TORONTO
in collaborazione con Associazione Turesi nel mondo

Si è svolta a Toronto una rassegna del cinema pugliese organizzata dall'Associazione Turesi nel mondo che coinvolgerà anche le Istituzioni Universitarie: per 4 ore al giorno verranno proiettate le opere di circa 30 autori di cortometraggi e lungometraggi pugliesi under 40.

La rassegna si aprirà con un seminario per discutere, con un esperto cinematografico italiano, su una delle regioni più "cinematografiche" del mondo.

L'obiettivo è di riproporre il cinema pugliese in Canada ponendo particolare attenzione sulle nuove generazioni di autori di origine pugliese che, attraverso le loro opere, promuovono il nostro territorio.

Tra i film proposti ricordiamo: *Donne in emigrazione, Uerra, Nicola lì dove sorge il sole, Sogno di una morte di mezza estate.*

CONCORSO FOTOGRAFICO

I TRE COLORI DELL'EMIGRAZIONE

Evento n. 7

Concorso fotografico I TRE COLORI DELL'EMIGRAZIONE - Aprile/Maggio 2011
ideato e realizzato dal Servizio Pugliesi nel Mondo della REGIONE PUGLIA

Il concorso fotografico, intitolato "I tre colori dell'Emigrazione" è rivolto a tutti i pugliesi, ovunque residenti, con lo scopo di registrare e raccontare, attraverso la capacità sintetica ed evocativa delle immagini, i diversi aspetti e le sfaccettature più variegata della emigrazione pugliese evidenziando la stretta connessione tra emigrazione e Unità d'Italia.

Il concorso è aperto a tutti i cittadini Pugliesi, a tutti i membri delle Associazioni e Federazioni dei Pugliesi nel Mondo (indipendentemente dalla cittadinanza), agli studenti delle scuole e degli Atenei Pugliesi, chiamati ad inviare una immagine che racconti un aspetto specifico dell'emigrazione Pugliese sulla base delle due sezioni proposte:

- Testimonianze dell'emigrazione pugliese nella storia

(Foto di famiglie in partenza, foto di gruppo di pugliesi all'estero, foto eloquenti di mezzi di trasporto in partenza, foto storiche dell'emigrazione sud-nord Italia e qualsiasi altra immagine che racconti l'emigrazione pugliese nella storia)

- L'emigrazione pugliese oggi

(Foto che raccontino attraverso storie di identità, esodo e nel contempo "appartenenza" alla propria terra: il fenomeno della fuga dei cervelli, l'emigrazione ai tempi del web, l'emigrazione dei giovani d'oggi, l'emigrazione come esperienza che accomuni tutti gli italiani)

Con le immagini selezionate verrà organizzata una mostra e realizzato un video con l'obiettivo di riflettere sulla nostra storia, sull'attualità e sul futuro dell'essere e del sentirsi italiani a 150 anni dall'Unità d'Italia partendo dalle più diverse esperienze migratorie pugliesi in un'ottica di unità nazionale. Il video, accompagnato dalle note dell'inno di Mameli, sarà pubblicato sul sito istituzionale www.pugliesinelmondo.net e rimarrà visibile per tutto l'anno 2011 quale simbolico augurio rivolto a tutti i nostri correghionali, che con le loro storie di migrazione hanno contribuito ad unire le diverse regioni di provenienza ed a creare l'Italia di oggi.



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 > >
150° anniversario Unità d'Italia



Evento n. 8

"Settimana del Gargano in Argentina tra musica ed eno-gastronomia" – Aprile / Maggio 2011 – ARGENTINA

in collaborazione con Comune di San Marco in Lamis

Il Gargano, ieri come oggi, è terra di pellegrinaggi e di passaggio verso la Terra Santa. I suoi numerosi luoghi di culto, presenti lungo l'antica Via Francigena, richiamano a una profonda religiosità che bene si accompagna con il sentimento religioso della popolazione argentina, cattolica e molto credente. Partendo dal comune e intenso sentimento religioso s'intende rappresentare le molteplici potenzialità del territorio garganico, puntando sulla combinazione dei turismi possibili (culturale-architettonico, enogastronomico, ambientale, oltre che religioso), in modo da "offrire" una maggiore fruizione ai discendenti degli emigrati pugliesi che conoscono il nostro territorio solo dal racconto dei loro avi, tutelando la Memoria e valorizzando le tradizioni. Il filo conduttore del progetto è la promozione di una maggiore conoscenza tra i due Paesi, puntando sulla cultura, sugli itinerari religiosi, sulle tradizioni popolari e sulle produzioni tipiche garganiche.

Il gemellaggio culturale tra il Comune di San Marco in Lamis, la Puglia e l'Argentina prevede:

- l'installazione permanente a Cordoba in occasione dei 200 anni d'indipendenza dell'Argentina del monumento denominato "Gate", creato con i dati dell'emigrazione Italiana in Nord e Sud America, dall'architetto Antonio Pio Saracino, nato a San Marco in Lamis, che vive e lavora a New York;
- l'incontro presso l'Istituto Italiano di Cultura con i membri dell'Associazione Civile Regione Puglia nel corso del quale saranno consegnati attestati alla dr.ssa Donatella Cannova, direttore dell'Istituto e al poeta argentino Roberto Alifano. In Italia, molte poesie di Alifano sono state tradotte da Emilio Coco, nato a San Marco in Lamis, antologista critico e traduttore di poesia italiana in spagnolo;
- la mostra bibliografica del giornalista Davide Grittani, proprietario e curatore della mostra itinerante composta da circa 1400 traduzioni, 460 autori per 5 continenti, 49 lingue ed alfabeti diversi, che entrano a far parte della collezione di Written in Italy. Tra gli autori presenti nella raccolta di libri spiccano scrittori pugliesi di fama internazionale tra cui Pasquale Soccio e Joseph Tusiani, illustri cittadini di San Marco in Lamis;
- nell'ambito del 150° Anniversario dell'Unità d'Italia e dei 200 anni dell'indipendenza dell'Argentina verrà reso omaggio alla figura di Giuseppe Garibaldi, "Eroe dei Due Mondi"; l'Unificazione nazionale sarà celebrata anche dal concerto del noto cantautore Simone Cristicchi che porterà a San Marco in Lamis il suo spettacolo di canzoni e parole, con momenti dedicati anche all'emigrazione.



Evento n. 9

Mostra Itinerante Visioni D'ITALIA: I 150 ANNI VISTI DALLA PUGLIA – 11 Aprile / 04 Giugno 2011 - Lecce, Brindisi, Taranto, Bari, Foggia e Torino.

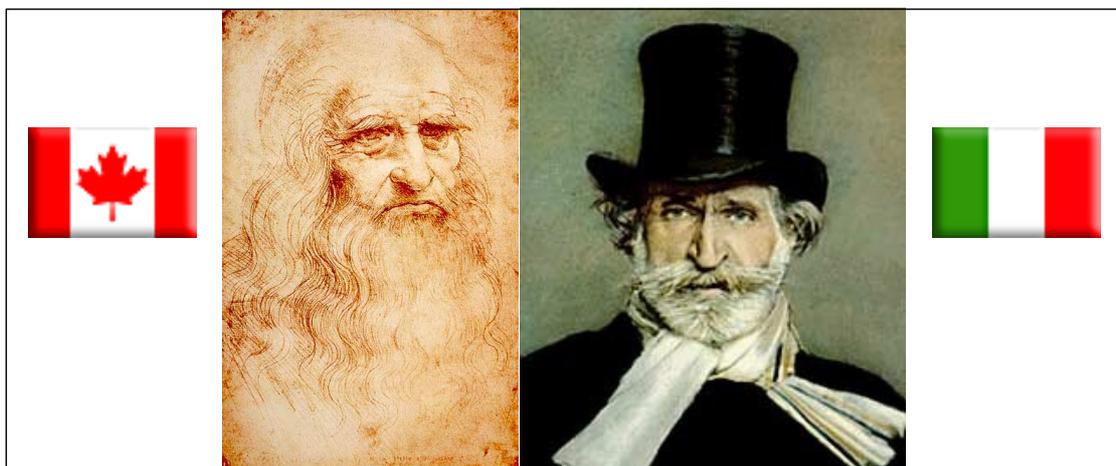
in collaborazione con FARM - Laboratorio di comunicazione - Lecce, con Ministero dell'Istruzione, dell'Università e della Ricerca - Ufficio Scolastico Regionale per la Puglia, con Assessorato al Diritto allo Studio e alla Formazione e con Consiglio Regionale della Puglia

Si tratta di un articolato percorso che partirà da aprile 2011 per finire nel 2012. Obiettivo del progetto è stimolare la riflessione per cogliere il legame tra storia nazionale e storia regionale negli ultimi 150 anni, sollecitare l'interesse a conoscere il contributo della Puglia allo sviluppo del Paese, anche venendo a contatto con le personalità pugliesi che hanno avuto un ruolo importante nella costruzione della vita democratica, sociale e culturale della nazione.

Il progetto si articola in un percorso diviso in tre fasi: la prima si svolgerà dall'11 al 16 aprile 2011 ed è rivolta ai docenti chiamati a partecipare a seminari di studio che si svolgeranno nelle sei province pugliesi ai quali parteciperanno affermati storici ed esperti. La seconda fase si svolgerà dall'11 maggio al 5 giugno 2011 con la mostra multimediale allestita all'interno di carri merce che partiranno dalla stazione ferroviaria di Lecce, raggiungeranno le stazioni di Brindisi, Taranto, Bari, Foggia per concludere la loro corsa a Torino Porta Nuova. La terza ed ultima fase si svolgerà tra ottobre 2011 e aprile 2012, con l'organizzazione dei workshop destinati agli studenti chiamati ad approfondire le tematiche del progetto con docenti ed esperti e a produrre elaborati finali.

La Mostra sarà allestita su un treno composto da carri merci che si trasformeranno in una grande galleria fotografica, multimediale e teatrale con partenza da Lecce e permanenza nelle stazioni ferroviarie di Brindisi, Taranto, Bari, Foggia e Torino.

Il percorso si concluderà simbolicamente a Torino, la prima capitale d'Italia (con una sosta dal 4 al 7 giugno nella stazione di Porta Nuova). La tappa di Torino si aprirà con un incontro ufficiale tra i Rappresentanti Istituzionali della Regione Puglia e quelli della Regione Piemonte.



Evento n. 10

Programma di festeggiamenti dedicati a Leonardo da Vinci e Giuseppe Verdi - 11-29 Maggio 2011 – MONTREAL

in collaborazione con Federazione Regione Puglia Montreal – Quebec – Canada

Mostra su Leonardo da Vinci (inagurazione l'11 maggio 2011, esposizione fino al 2 giugno 2011)

Questa mostra coprirà diversi aspetti dell'opera di Leonardo, fra cui l'anatomia, la pittura, l'architettura e le macchine. Ci siamo assicurati, fra l'altro, la collaborazione del Dott. Rolando Del Maestro, un eminente neurologo dell'Istituto di neurologia di Montreal e grande appassionato di Leonardo, e dell'ingegnere Giuseppe Manisco della regione Puglia, residente in Italia, che ha realizzato una serie di riproduzioni delle macchine di Leonardo. Queste riproduzioni saranno presentate durante la mostra.

Serata di gala sul tema "Viva Verdi" (il venerdì 20 maggio 2011)

Questa serata di gala sarà organizzata in stretta collaborazione con l'Institut d'études méditerranéennes de Montréal, l'Atelier Lyrique de l'Opéra de Montréal e L'orchestre symphonique des jeunes de Terrebonne. Questa serata dedicata al nostro grande compositore sarà un'ottima occasione per celebrare l'anniversario dell'unità d'Italia. Infatti, il programma prevede arie e "ouverture" delle opere di Verdi che più illustrano il suo impegno patriottico.

Festa popolare con uno spettacolo all'aperto davanti al Centro Leonardo da Vinci per celebrare la Festa della Repubblica (domenica 29 maggio 2011).

Per organizzare questo spettacolo popolare, ci siamo assicurati la collaborazione del noto cantante Roberto Medile che ha già collaborato con noi in passato nell'organizzazione di spettacoli per raccolta di fondi a scopo umanitario che hanno conosciuto un gran successo nella comunità, "SOS Abruzzo" e "Haïtitalia".

Serie di conferenze e di film, durante il periodo della mostra su Leonardo, sul tema RINASCIMENTO-RISORGIMENTO e su questi due grandi protagonisti che presenteremo valendoci della collaborazione dell'Associazione dei professori d'italiano del Quebec (APIQ), con cui abbiamo già un'eccellente relazione di lavoro, per organizzare una serie di conferenze e di proiezioni di film.



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 > >
150° anniversario Unità d'Italia



Evento n. 11

Premio Internazionale di cultura “Re Manfredi” XX edizione 2011 – 1° Giugno 2011 – NEW YORK

in collaborazione con Fondazione Premio Re Manfredi

Il Premio Internazionale di Cultura ‘Re Manfredi, giunto alla XX edizione, ha come obiettivo principale quello di promuovere Manfredonia nel mondo attraverso la cultura e lo spettacolo. Un primo passo è stato già fatto: il Premio, il prossimo 1° giugno 2011, sarà ospitato a New York presso la Casa Italiana ZERILLO MARIMO’.

L’evento si avvale della collaborazione del Comune di Manfredonia, della Regione Puglia, della Camera di Commercio di Foggia, dall’Ente Parco Nazionale del Gargano e si terrà nel corso di una Cerimonia di Socializzazione e Interscambio Culturale tra Italia e USA con l’obiettivo di realizzare incontri e contatti con l’Associazione Italiani nel Mondo e di promuovere Manfredonia, il Gargano e tutta la Puglia.

Nel corso della manifestazione l’Assessore al Welfare Elena Gentile consegnerà, per il 150° anniversario dell’Unità d’Italia, un dono commemorativo al console italiano di NY.

Il Sindaco di Manfredonia, Angelo Riccardi, donerà una pergamena ed il “Crest” della città di Manfredonia al Sindaco di New York, Michel Bloomberg.

Sarà una manifestazione ricchissima di appuntamenti: una mostra fotografica di Manfredonia e del Gargano; la presentazione, con proiezione di DVD, del territorio; una finestra di musica lirica, la presentazione del progetto Manfredonia riguardante gli Ipopei Capparelli; infine, la degustazione di prodotti artigianali di eccellenza.



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 >>
150° anniversario Unità d'Italia



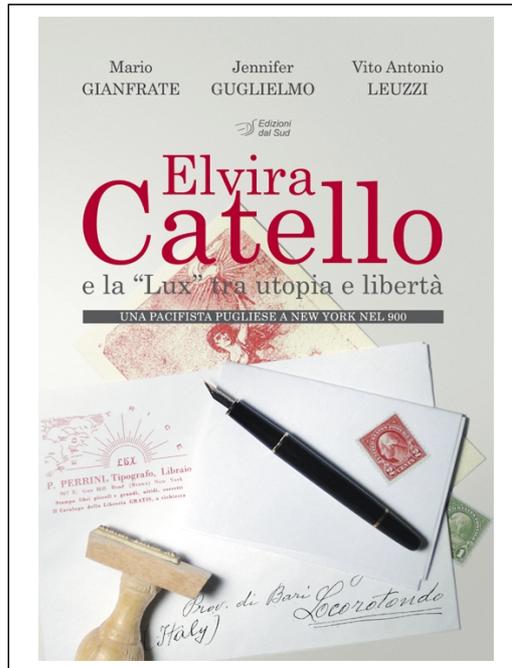
Evento n. 12

Roseto chiama Toronto – Giugno / Dicembre 2011 – ROSETO V. (FG) – TORONTO
in collaborazione con Associazione RCR Radio Centro Roseto

In occasione del 150mo anniversario dell'Unità d'Italia il progetto ideato dall'Associazione RCR Radio Centro Roseto si prefigge di indagare, in particolare, come fu vissuta a Roseto Valfortore l'Unità d'Italia, soprattutto alla luce della diaspora migratoria che coinvolse l'intera comunità rosetana a partire dagli anni Ottanta dell'Ottocento e vide come mete privilegiate le coste atlantiche del Nord America. L'obiettivo finale è quello di sviluppare un nuovo canale di comunicazione tra la comunità locale, del subappennino dauno e dell'intera Puglia, con quelle comunità di concittadini emigrati in tutto il mondo orientata a rendere interattivi i contatti soprattutto con le nuove generazioni.

Per le attività del progetto saranno coinvolti storici locali e di respiro nazionale, con un occhio rivolto verso la grande comunità rosetana di Toronto, in Canada. Saranno i rosetani all'estero, infatti, i veri protagonisti di una serie di trasmissioni radiofoniche dedicate esclusivamente al fenomeno migratorio ed alla percezione della nostra Italia, della sua storia, della sua tradizione e della sua cultura nel mondo con un occhio particolare agli accadimenti storici del Risorgimento.

E' prevista anche la collaborazione delle scuole di Roseto, con l'opportunità offerta agli alunni di leggere e descrivere, nell'ambito delle trasmissioni radiofoniche, i loro lavori eseguiti per celebrare il 150mo anniversario dell'unificazione del nostro Paese. Inoltre le stesse attività saranno raccolte in un apposito spazio sul sito internet dell'associazione radiofonica www.radiocentroroseto.it.



Evento n. 13

Presentazione del libro - Elvira Catello e la “Lux” tra utopia e libertà - Luglio 2011 - LOCOROTONDO

in collaborazione con IPSAIC (Istituto Pugliese per la Storia dell'Antifascismo e dell'Italia Contemporanea)

La storia di Elvira Catello, trasferitasi da Locorotondo a New York nei primi anni del XX secolo, animatrice di uno dei più importanti circoli politico-culturali di tendenza libertaria e anarchica nella metropoli statunitense, assume un particolare rilievo.

Scrittrice, pacifista e tenace avversaria del militarismo, Elvira fondò, assieme a suo marito Elio Perrini, la Libreria Editrice “Lux”, vero e proprio polo di diffusione della stampa di controinformazione anarchico-radical, italo-americana. In questo contesto si distinse anche per la sua opera di sceneggiatrice di una compagnia teatrale, organizzando una serie di rappresentazioni, messe in scena da donne, che attirarono l'attenzione dell'intero movimento femminista americano.

Questo libro, edito da Edizioni dal Sud, parte della collana “Memoria” diretta dal Prof. Leuzzi, direttore dell'Istituto Pugliese per la Storia dell'Antifascismo e dell'Italia Contemporanea (IPSAIC), documenta il percorso biografico ed emancipativo della Catello, recupera il contesto sociale e politico di una regione, la Puglia, percorsa dalle prime manifestazioni operaie e contadine, ed evidenzia la particolarità delle Little Italy come ghetto caratterizzato dall'isolamento e dalla paura di integrarsi nel Nuovo Mondo. La Libreria “Lux” fu infatti punto di ritrovo degli esuli politici italiani e degli attivisti radicali americani.

Questa ricostruzione s'impone all'attenzione perché si avvale anche degli studi condotti su materiale documentario statunitense, reperito da Jennifer Guglielmo, una delle studiosse più note dei movimenti radicali femminili in America.

Il libro contiene il testo integrale del dramma teatrale in 4 atti, scritto da Elvira Catello, Il Trionfo della Verità. La storia di Elvira Catello, trasferitasi da Locorotondo, in Puglia, a New York nei primi anni del XX secolo, animatrice di uno dei più importanti circoli politico-culturali di tendenza libertaria e anarchica nella metropoli statunitense, assume un particolare rilievo.



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 > >
150° anniversario Unità d'Italia



Evento n. 14

Presentazione del documentario dedicato a Joseph Tusiani - Settembre 2011 – SAN MARCO IN LAMIS

in collaborazione con Associazione La Cicogna onlus di Torino e Provincia di Foggia

Poeta, romanziere, traduttore, professore emerito di letteratura italiana al Lehman College della City University (New York). Nato a San Marco in Lamis (FG) nel 1924, si laureò all'Università di Napoli nel 1947. Con la madre andò a New York per conoscere il padre emigrato in America poco prima della sua nascita. Restò negli USA e dall'anno seguente iniziò una brillante carriera accademica insegnando all'università. Oggi vive a Manhattan ma torna ogni tarda primavera nel suo Gargano.

Il film documentario dedicato a Joseph Tusiani prodotto da Atena Films e diretto da Sabrina Digregorio "... è un racconto in viaggio sulla poesia e sulla vita attraverso la scoperta e l'incontro di due generazioni differenti, ma con un comune denominatore: la necessità di mantenere viva la memoria storica e l'identità.

Tra melodramma e ironia, tenerezza e sagacia; questo film documentario si affida al racconto dei due personaggi che scelgono di percorrere questo viaggio insieme alla scoperta finale di una relazione umana.

La poesia, la migrazione, l'amore. Lo spezzamento e la separazione. La nuova città e il ritorno. Tra Puglia e New York, sospesi nella poesia contenuta in ogni vita e che la terra garganica visivamente rappresenta perfettamente. Come il bellissimo Vico Palude di San Marco in Lamis, dove il poeta è nato. Un luogo raccolto ed evocativo in contrasto con il Bronx e Manhattan. Due luoghi, forse due vite e un uomo con la sua sensibilità, capace di richiamare l'immagine dell'America e del Gargano."



REGIONE PUGLIA
Assessorato al Welfare
Servizio Pugliesi nel Mondo



1861 > 2011 >>
150° anniversario Unità d'Italia



Evento n. 15

Proiezione Documentario e Tavola rotonda - Ottobre 2011 - ZURIGO

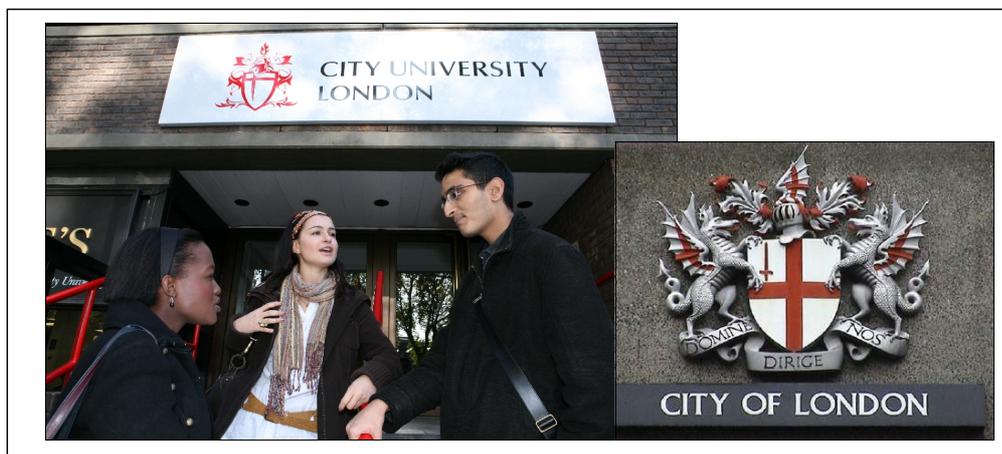
in collaborazione con FAPS (Federazione Associazioni Pugliesi Svizzera)

Giornata celebrativa nel 150° Anniversario dell'Unità d'Italia con la proiezione del documentario prodotto dalla Mexapya Produktio e realizzato da Donato Nuzzo, Fulvio Rifuggio e Isidoro Colluto "In Nome Del Padre - L'emigrazione italiana in Svizzera nel Novecento".

A seguire una tavola rotonda sul tema "L'emigrazione come ponte tra l'Italia e la Svizzera".

A chiusura dell'evento ci sarà il concerto live delle musiche inedite del film eseguite dal gruppo salentino Madeleine diretto dal maestro Luigi Botrugno autore della colonna sonora originale.

Alla tavola rotonda parteciperanno gli autori del documentario Donato Nuzzo e Fulvio Rifuggio oltre al produttore esecutivo Isidoro Colluto e al presidente della FAPS. Secondo la propria disponibilità sarà eventualmente presente anche Dieter Bachmann, già presidente dell'Istituto Svizzero a Roma e curatore della mostra fotografica "Il Lungo Addio".



Evento n. 16

Settimana pugliese a Londra – Forum dei giovani Pugliesi “espatriati” – Laboratorio del Gusto – Novembre 2011 – LONDRA

in collaborazione con Associazione Accademia Apulia di Londra e GAL (Gruppo di Azione Locale) “Meridaunia”

- Settimana pugliese a Londra

- Forum dei giovani Pugliesi “espatriati”: la Conferenza intende riunire i giovani attivi e operanti nell’associazionismo dei *Pugliesi nel mondo* nel continente europeo al fine di: approfondire il dialogo dell’istituzione Regione con le nuove generazione che hanno lasciato la Puglia per i più diversi motivi; essere strumento per definire nuove politiche che favoriscano l’inserimento delle giovani generazioni nel mondo associativo, sulla base dei loro bisogni e interessi; avviare un processo innovativo di modifiche anche istituzionali al fine di favorire il processo di integrazione dei giovani nell’associazionismo; facilitare conoscenze e scambi di esperienze fra i giovani pugliesi che hanno lasciato la loro regione; avviare una riflessione sul collegamento fra giovani-globalizzazione-internazionalizzazione economica; avviare interscambi con la rete dei talenti pugliese istituita dall’ARTI.

- Laboratorio del Gusto. Il progetto, in collaborazione con il GAL “Meridaunia”, si inserisce tra le iniziative finalizzate a costruire e consolidare le reti di collaborazione, di cooperazione e di scambio tra i sistemi socioeconomici e culturali regionali con le comunità di pugliesi nel mondo promuovendo, allo stesso tempo, l’immagine della Puglia all’estero e la valorizzazione delle eccellenze pugliesi in un’ottica di sviluppo del territorio. I Laboratori del Gusto prevedono degustazioni guidate gestite da due chef dei Monti Dauni, finalizzate a presentare i prodotti tipici migliori (prodotti bandiera) del territorio e a farne conoscere ed apprezzare sapori, odori e proprietà organolettiche attraverso la trasformazione basata sulle tradizionali ricette della cucina dei Monti Dauni. Ciascun Laboratorio del Gusto sarà aperto a: giornalisti del settore eno-gastronomico, buyers, ristoratori. Infine ci sarà una Cena di Gala, destinata a 100 persone comprendenti stakeholder del settore eno-gastronomico ed agroalimentare, le autorità londinesi ed i rappresentanti dello Stato italiano in Inghilterra che prevede un confronto tra piatti tradizionali dei Monti Dauni – proposti dai due chef provenienti dalla Puglia – e rivisitazioni degli stessi piatti sulla base delle contaminazioni dei prodotti e delle produzioni inglesi – proposti da chef locali.



Evento n. 17

Pane e Libertà – Fiction su Giuseppe di Vittorio – Sottotitolazione in spagnolo e inglese – Dicembre 2011 – BUENOS AIRES

in collaborazione con Apulia Film Commission

Puglia, fine '800. Dopo la morte del padre, il piccolo Giuseppe Di Vittorio è costretto a lavorare come spaventacorvi assieme ai braccianti di Cerignola per sostenere i bisogni della famiglia. Giovanissimo, fa tesoro dei dolori subiti, e da semianalfabeta si trasforma poco a poco in un sindacalista rivoluzionario, difensore dei diritti dei lavoratori e della dignità umana. Bersagliere a Monte Zebio, comunista al fianco di Gramsci e Togliatti, combattente antifascista durante la guerra civile spagnola, incarcerato dai nazisti a Parigi e poi liberato dai partigiani, Di Vittorio è stato anche combattente tra le file delle Brigate Garibaldi. Ed ha continuato a lottare per l'unione di comunisti, socialisti e democristiani in un unico sindacato, la Cgil. Tra delusioni, ammutinamenti e piccole conquiste sociali, è riuscito a diventare segretario della Federazione Sindacale Mondiale, e a perseguire il suo ideale di libertà e uguaglianza fino alla morte. Una vita incredibile che la memoria ha messo da parte troppo presto. La fiction di Negrin punta la macchina da presa sulle tappe formative di una delle personalità più importanti della storia del sindacalismo in Italia. A rendere ancora più commovente lo straordinario percorso di vita del 'sindacalista della moto rossa', ci pensa la musica di natura popolare di Ennio Morricone che accompagna le decisioni e i punti di svolta di Di Vittorio, attribuendogli una dimensione di ordine epico. La fiction diventa così un'opportunità per conoscere un personaggio rimasto nell'ombra ma che ha contribuito a rendere più giusta la condizione dei lavoratori, "perché i lavoratori non hanno colore, sono tutti uguali, hanno tutti lo stesso odore".

Il Servizio Pugliesi nel mondo ha finanziato la sottotitolazione in lingua spagnola e inglese di questo capolavoro cinematografico dedicato ad uno dei pugliesi tra i più importanti del Novecento affinché questo esempio di umanità e passione politica sia diffuso ad una platea più ampia anche attraverso i pugliesi emigrati all'estero. La fiction sottotitolata sarà proiettata a Buenos Aires nel corso della settimana pugliese che si terrà a maggio 2011.

La Puglia celebra l'Italia nel Mondo

Programma internazionale per le celebrazioni del 150° anniversario dell'Unità d'Italia



1861 > 2011 > >
150° anniversario Unità d'Italia

“L'EMIGRAZIONE PUGLIESE E L'UNITÀ D'ITALIA”

In collaborazione con:

Accademia delle Belle Arti - Bari

Ambasciate Italiane

Apulia Film Commission

*Assessorato al Diritto allo Studio e alla
Formazione*

Associazione Accademia Apulia - Londra

Associazione Oll Muvi - Molfetta

Associazione Pugliesi in Spagna - Madrid

Associazione RCR Radio Centro Roseto

Associazione Turesi nel Mondo

Atelier Lyrique de l'Opéra de Montréal

Camera di Commercio di Foggia

Com.It.Es – Montreal

Comune di Manfredonia

Comune di San Marco in Lamis

Consiglio Regionale della Puglia

Consolato Generale d'Italia a Montreal

Consolato Italiano – New York

*FAPS (Federazione Associazioni Pugliesi
Svizzera)*

FARM Laboratorio comunicazione – Lecce

*Federazione Pugliese d'Australia –
Melbourne*

*Federazione Associazioni Pugliesi NSW –
Sydney*

*Federazione Regione Puglia Montreal –
Quebec – Canada*

Fondazione Cassa di Risparmio di Puglia

GAL “Meridaunia”

*Institut d'études méditerranéennes de
Montréal*

*IPSAIC (Istituto Pugliese per la Storia
dell'Antifascismo e dell'Italia
Contemporanea) - Bari*

Istituto Italiano di Cultura - Bruxelles

Istituto Italiano di Cultura - Buenos Aires

Istituto Italiano di Cultura - Madrid

Istituzioni Universitarie – Toronto

Mexapya Produktio - Castiglione d'Otranto

*Ministero dell'Istruzione, dell'Università e
della Ricerca – Uff. Scolastico Regionale
per la Puglia – Direzione Generale*

Nuove Produzioni Spettacolari - Bari

Parco Nazionale del Gargano

Ufficio della Regione Puglia - Bruxelles

*UPEF (Unione Pugliese Emigrati e
Famiglie) – Liegi*